**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 33 (1911)

**Heft:** 48

**Anhang:** Beilage zu Nr. 48 der Schweizer Frauenzeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Die Mütter.

Bum erftenmal, feitbem fie Mutter ift, Verläßt fie heut das Bett. Und immer wieder Rom Rinde, bas fie in der Biege fußt, Beht fie jum Fenfter freudig auf und nieder.

D, wie fo glücklich fieht fie heut hinaus: Die Straße drunten mit ben Krämerfrauen, Die Berfftatt bruben in bem fleinen Saus, Run darf fie alles biefes wieder schauen.

Da fieht fie druben jenes arme Weib Das fie fo oft mit bangem Blief gesehen, Gleich ihr gesegnet an dem jungen Leib, Mit ihrem Kind am offnen Fenster stehen.

Much fie fchaut her. Sie fchaun fich lange an, Wie zwei Soldaten nach erkämpftem Siege. Die Arme grüßt; die Reiche dankt. Und dann, Dann eilt fie glühend gu des Rindes Biege

Sie beugt sich nieder, nimmt ihr Kind hervor Aus seines Bettchens spigenreicher Seide, Zum Fenster eilt sie, hebt es hoch empor: Die Briefter mit Monftrangen ftehn fie beide!

Berner Halblein. Beste Adresse: Walter Gygax, Bleienbach.

#### Menes vom Büchermarkt.

Thenes vom Bichermarkt.

Sven Sedin von Vol zu Vol. Verlag von F. A. Brodshus, Leipzig. Preis solid gebunden Mf. 3.—
Sven Sedins, Won Vol zu Vol. Verlag von F. A. Brodshus, Leipzig. Preis solid gebunden Mf. 3.—
Sven Bedins, Von Vol zu Vol. Vie der derführte Beihnachtsüberraschung, die der berühmte Forscher seinen zahlosen demidien Verlagend gewidmet, und dabei ein so einzigsartiges, in jeder Zeile fesselmente Auch, wie seit dem Volkt und der Augend gewidmet, und dabei ein so einzigartiges, in jeder Zeile fesselmbes Auch, wie seit den Tagen Nobinsons kaum eines erschien. Sine Keise um die Welf, um die ökliche Falbkugel der Erde, 70,000 Kilometer "fort über das Weer, hin über die Grobe in lürmender Fahrt" mit Sven Heine die volle Wickenstein der Volktender Vie der der Kaulturgen der Volktender Volktender Fahre und auf dem Rücken des Kaunels, kurz mit allen Besörderungsarten, die die Kulturwelt des Diens ersonnen hat, führt uns Heid volktender Schreis ersonnen hat, führt uns Heid von seiner schwen die Kurter ich med ist Kurter welt des Diens ersonnen hat, führt uns Heid von seiner schwen von seiner schwen die Kurter ihnen in das unerweiltschab, Oesterreich, und die Kurter ihnen in das unerweiltschab, Allen. Wir durchtreisen mit ihm Persien, Tibet, Indien

Unentbehrlich für Anfänger und alle die leicht vom Batte lefen wolden. [2376 Berkanf, die Schachtel zu Fr. 1. — und Fr. 1.75 franko, bei Henchaftel zu Gr. 1. — und Fr. 1.75 kanko, bei Henchaftel, oder bei der Expedition der Schweizer Frauenzeitung.

und Dsturkestan, umfahren die beiden indischen Halbeinseln, legen an den Sundainseln an, schauen in Australien hinein, besuchen die Hauptstädte Chinas und Japans, wandern über die Schlachtelder des Ausstschäftlichen Krieges und kehren schließlich auf der Transfibirschen Eisenbahn durch Stdirfen und Rußland nach Hauftschaftlichen Eisenbahn die eine überrachtende Fülle farbensprächtigter Bilder auf diefer Neise an der Phantasie des Essens vorübergleitet, sell nur eine Handvoll Kapitl. Das Berliner Warinemuseum — Konstantinopel Frau Fatine auf dem Basa — Meine erste Keize und Batu — Luer durch Persien — Gin Keizenächen — Wähle auf dem Pamir — Cien keizenächen — Siefe auf dem Pamir — Sin firgissische Reiterspiel — Gin nächtlicher Raubzug in der Wässe — Storpione —



Die Frauen unseres Landes

Die Frauen unseres Landes haben einen natürlich schönen Teint, der aber auch sehr empfindlich gegen strenge Kälte oder Sonnenglut ist. Um dem Sonnenbrand, Hautsprüngen, roten Hautslecken und selbst Sommersprossen vorzubeugen, benutze man für die tägliche Toilette die Crème Simon, den Poudre de riz und die Savon Simon (Reispuder und die Seifensimon), man hüte sich vor Verwechslungen mit anderen Crèmes. J. SIMON, 59 Faubourg Saint-Marlin, Paris, und in Apotheken, Parfümerien, Bazaren und Kurzwarenhandlungen. [2585]

# Eingaben auf Chiffre-Inserate.

Das Bewerbungsschreiben soll in ein Couvert eingeschlossen werden, auf welches man nur auf der Rückseite die Buchstaben und die Zahl der Chiffre deutlich notiert.

Dieses Couvert ist dann erst in ein an die Expedition des Blattes adressiertes zweites Couvert zu stecken, wobei die Beilegung einer enlsprechenden Franko-Marke nicht vergessen werden darf, damit die Expedition das innere Couvert versenden kann.

Eingaben auf Inserate, welche nicht in der neuesten Blattnummer gelesen wurden, haben wenig Aussicht auf Erfolg, da solche meist schon erledigt sind.

sina.

Die Expedition ist nicht befugt,
Adressen von Chiffre-Inseraten mitzuteilen.

[2495] zuteilen. Um diesbezügliche Beachtung er-

sucht höflich Die Expedition.

Bei Adress-Aenderungen ist es absolut notwendig, der Expedi-tion neben der neuen, auch die bisherige, alte Adresse anzugeben.

CCCCCCCCCCC

Eine junge, im Hauswesen tüchtige Tochter, intelligent und taktvoll, findet Stelle zu einer kleinen Schweizer-familie nach D. S. W. Afrika. Familien-leben und gutes Salär. Reise bezahlt. Guter Charakter ist unerlässlich. Beste

Referenzen werden gegeben. Offerten unter Chiffre **J 2626** befördert die Expedition.

Angenehme, sichere Existenz

Angenehme, signere existenz
für 2 gebildete, tüchtige Damen oder
Ehepaar durch Uebernahme einer
gangbaren, stels gut besetzten Fromdonponsion in schönster Lage am Thunersee. Dieselbe ist in schönem Chalotstil ausgeführt, mit horrlichor Aussicht und grossem schaltigen Garten
und Gemäsegarten, komfortabolst eingerichtet und nur wegen Altersrücksichten zu verkaufen. Anzahlung für
das ganze Haus nebst kompl. Mobiliar
(ca. 20 Betten) Fr. 15—20,000.

Jede nähere Auskunft erteilt an
ernste Reflektanten die Beauftragte:
Frl. Steinor, Schreibbureau, Waisenhausgasse 10, 1. Stock links, Zürich.

Angenehme Lebensstellung

findet gebildete Dame in einem ärzt-lichen Institut der deutschen Schweiz als Teilhaberin mit 10 Mille Einlage. Offerten unter S B 2641 befördert die Expedition des Blattes.

Gebildetes, sprachenkundiges Fräu-lein sucht Stelle zu Kindern, ev. als Gesellschaftsdame oder zum Nähen bei einer Dame. Offerten sub Chiffre A S 2651 befördert die Expedition der Frauenzeitung.

Zur gefl. Beachtung. 2040

## Verkauft

sind Sie bei Verwendung gemahlener Surrogate, die unkontrollierbar sind. **Kathreiners Malz-kaffee** kommt zum Schutze gegen Fälschungen nur in ganzen Körnern und im geschlossenen Paket in den Handel. Einziger Kaffee-Ersatz. Bester Kaffee-Zusatz.

Orselina Hotel Kurhaus, 200 m ü. Locarno. Gutes, bürg., renov, komf. Hans in bequem. Südlage. Gr. Garten, Sonnenbad, elekt. Licht. Zentr.-Heizg. Glas-Veranda. Traubenkur. Sch. Winteraufenth. Pension v. 5.50. an. [2618

### Ecole professionnelle communale de jeunes filles = Neuchâtel. =

Les cours professionnels et restreints suivants, commenceront le mardi 5 décembre, à 8 heures du matin.

Coupe et confection, raccommodage, lingerie, broderie, re-

passage.
Cours de dessin décoratif.
Classe d'apprentissage de lingerie et classe d'apprentissage
de couturières, 44 heures par semaine.

Pour renseignements, programmes et inscriptions, s'adresser à **Mme. Légeret**, directrice. (H 5191 N) |2647 Inscriptions lundi 4 décembre, de 9 heures du matin à midi, au Nouveau Collège des Terreaux, salle No. 6. Commission scolaire.

# Wertheim-

Nähmaschinen sind die besten für den Haushalt und Gewerbe. Langschiff, Schwingschiff, Zentralspulen.

## Strickmaschinen

Kataloge gratis. Günstige Zahlungsweise. Reparaturen aller Systeme prompt und billig.

C. Kinsberger-Räber, Burgdorf (Bf 773 Y) Nachfolger von J. Räber.

# Ansichts-Postkarten-Sammelrahmen

Die billige Ausgabe ist per 2 Stück zu 50 Cts. (solange Vorrat) noch erhältlich.

Die **Ansichts-Postkarten-Sammelrahmen** haben sich grosse Beliebtheit erworben durch den Gebrauch. [2554 Bestellungen sind zu richten an Postfach 3270, Hauptpost St. Gallen.

# ucerna hocoladen •

## --- Avis -an den verehrl. Leserkreis.

Wir bieten unsern verehrl. Abonnenten die Vergünstigung, dass sie pro Jahr ein Inserat betreff. Stellenanerbieten und Stellengesuche (Raum zirka 10 Petitzeilen) unentgeltlich einmal in unserem Blatt erscheinen lassen können. Wird Chiffre = Inserat ge= wünscht, so ist für Uebermittlung der Offerten das nötige Porto beizulegen. hochachtend

Die Expedition.

# 

Joehter sucht Stelle in bessere Familie, wo sie sich unter Anleitung der Haus-frau im Kochen und den übrigen Haus-geschäften weiter ausbilden könnte. Familienanschluss erwünscht. An-fragen beförgtert unter Chiffer 5 2862 fragen befördert unter Chiffre **E 2648** die Expedition.

Tür ein gut erzogenes und gebildetes
Mädchen von angenehmen Umgangsformen, in jeder Hausarbeit bewandert und dazu sehr willig, der deutschen, französischen und italienischen Sprache mächtig, auch musikalisch, wird von ihrer jetzigen Prinzipalin besonderer Verhältnisse wegen Stelle gesucht in einem Kinderheim, Krippe, Kinderklinik oder auch in einem passenden Privathause, wo es ihr ermöglicht wäre, ihrem 14 Tage alten, gesunden Kindchen die natürliche Nahrung weiter zukommen zu lassen. Die Ansprüche sind bescheiden. Dankbare Plichterfüllung ist fraglos. Gütige Offerten unter Chiffre A B 2616 befördert die Redaktion dieses Blattes. befördert die Redaktion dieses Blattes.

Rechtschaffene Frau gesetzt. Alters, K im Haushalte, sowie im Kleider-machen, Weissnähen und Flicken be-wandert, wünscht Vertrauensstelle zu alleinstehendem, ällerem Herrn oder Dame, wenn auch pflegebedürftig. Gefl. Offerten erbeten unter **E A post-**lagernd Höschgasse, Zürich V. [2617

Riviera-Aufenthalt.

Kiviera-Aufenthalt.

2639 Schönes Heim an der Riviera (nebst bester Verpflegung und allen Annehmlichkeiten des dortigen herrlichen u. sonnigen Winteraufenthaltes) vermittelt aufs Gewissenhalieste und genau nach Wunsch der Mieter, eine darin erfahrene, in dorten bestens hekannte, seriöse und geb. Schweizerin, die nun bald wieder nach Nizza verreist. Gefl. ausführl. Briefe, ob einz. Zimmer mit Pension, oder eigen Wohnung oder Villa zu mieten gewünscht, sowie Angabe des Ortes, ungefährer Preislage und auf wann, erbitte baldigst unter "Riviera-Heim" an die Expedition dieser Zeitung in St. Gallen.

Alfegander der Große — Ein Kampf ums Leben — Der wandernde See — Wilde Kamele — Nußpflanzen Indiens — Um Gestade der Gläubigen — Der König der Dschungeln — Schlangen und Schlangenbändiger — Quer durch Ausstraten — Misssonen und Religionen in China — Der Blaue Fluß — Warco Volo — Der Fujijiama — Japans Jugend — Die Transsibirische Sisenbahn — Die Begareise usw. Kurz, es ist unmöglich, diesen Reichtum an Bildern, die das Buch auf seinen 220 Seiten wie ein Kinematograph vor uns aufrollt, auch nur anzweuten. In der Schilderung von Land und nur anzweuten. In der Schilderung von Land und Euten dreier Erdeise, von Fauna und Flora ezotischer Gegenden zeigt sich aufs neue die Weister-hand; mit unnachahmlicher Klarbeit weiß gedin grund-legende Probleme der Erdgestaltung und Naturphänomen dem Verschündnis des Laten zu vermitteln und mit wenigen martigen Ertschen von großen Verschlichteiten und welt-erschütternden Ereignissen der Vergangenheit und Gegen-wart Wilder zu entwersen, die jedes empfängliche Herz bit Gewaltliges und Schönes begeistern müssen. Der



### GALACTINA

Alpen-Milch-Mehl

Beste Kinder-Nahrung. Die Büchse Fr. 1.30. 2191 Name Hedins als Forschungsreisender steht unbestritten da, der Schriftsteller Hedin hat in zahlreichen Merken seine Leser mit sich fortgerissen; in diesem neuen Buche tritt ein dritter Hedin, nicht minder groß, in die Gr-scheinung, der Pädagoge. Her dietet sich also ein Volks-buch erken Ranges von packendem Sooff und weltweiter Vartagetie Berheftive, von einem unferer größten Entbeckungsresenden und einem glänzenden Erzähler, in prächtiger künftlerischer Ausstattung mit 35 Tertifusirationen, 8 Vollvidern und die 10 Karten und schließtich zu dem geringen Preise von 3 Mt.!

geringen zweie von 3 Mt.! Maunklaer. Einzige autorifierte Neberjegung aus dem Dänischen von Paulline Klaiber. Preis geh. Mt. 1. 20. geb. Mt. 2. — (W. Kohlhammer, Berlag in Stuttgart). Bon diesem prächtigen Buch, das zwerst in Dänemark erschien und dort in viesen Tausenden von Exemplaren verkanst wurde, ih nun auch eine vortresstliche deutsche Nebersetzung aus der Feder der bekannten Uebersetzunder Werte "Selma Lagerlöße" erschienen Neußerst



ie lieben am meisten und mit Recht die echten Apoth.

Richard Brandts Schweizerpillen, denn fie find das Beste dei Schilberstopfung, Hardelbertopfung, Hartleibigkeit und deren Folgezustände, wie Blutandrang, Kopfschwerzen, Appetitlosigkeit, Unbehagen 2c. Schachtel mit "weißem Kreuz im roten Feld und Namenszug Rich. Brandt" zu Fr. 1. 25 in den Apotheken.

feinsinnige und von tiesem Empsinden getragene Betrachtungen sind es, die in diesem Buche in einer edlen und kraftvollen Sprache über das Jusammenleben von Mann und Frau dem Leier entgegentreten. In bunten Bildern zieht der gemeinsame Lebensweg eines Shepaares, durch die Freuden und Leiden des täglichen Lebens, an unserm Unge vorüber und geradezi meisterhaft ist es dieser Feder gelungen, die gegenseitigen seelischen Empsindungen von Mann und Weib in Worte zu kleiden.

#### Botschaft an Geschwächte.

Gs gibt Personen, die viel und gut essen und sich bennoch förperlich und geistig schwach siblen. Dieses beruht auf einer mangeshaften Berdanung und Assilierung der dem Magen zugesühren Speisen, wodurch das Blut nicht seine richtige Beschaffenheit besommt und dadunch die Nerven und der Gein nicht genügend gespeist werden. In solchen Fällen ist es unbedingt notwendig, die Verdanung und Assilierung und versieren und zusellich die dem Blute mangelnden Bestandteile vorteilhaft zuzusühren und vor eines Refultat wird am sicherten durch Kerromanganin erzielt, welches nicht une ein Kährmittel allerersten Ranges ist und die Hanptbestandteile des Blutes besitzt, sondern auch äußerstigunstig auf die Verdanung wirst. Bon Taussendenden erprobt und von unzähligen Aerzten begutachtet. Kerromanganin sosielt, 3.50 die Flasche und ist in Apothesen erhälltich.



Statt Institut und Pensionat:

| 1—2 junge lochter, die man aus nigente in bewährte Spezialerziehung zu geben wünscht, können nächstens wieder Aufnahme finden in guter

Familie. Mütterliche Ueberwachung und Pflege. Gelegenheit, die Führung eines Haushaltes zu erlernen und sich in gewünschten Fächern auszubilden. Gesundes, sonniges Einfamilienhaus mit Garten. Beste Referenzen. Eltern, die auf Charakterbildung Wert legen, wollen sich in Verbindung setzen durch Postfach 3270 St. Gallen. [2610

#### Ziehung

definitiv 15. Dezember 1911. Die letzten [2611

der Geldlotterie für die Erholungsstation des Personals eidg. Verwaltungen in Mayens (Bartreffer von Fr. 30,000, 10,000, 5000, 2000 etc.), versendet gegen Nachnahme die

# Postkarten-Zentrale, Bern Passage von Werdt Nr. 226.

Man beeile sich, bevor ausver-kauft! Der Vorrat geht zur Neige. Wer einen Versuch wagen möchte, ob ihm das Glück gewogen, kann das hier mit wenig Geld tun. Günstige Gewinnchance.



Rückgratsverkrümmg. glänzendste Erfolge mit d. weltberühmten Geradehalter

Patent Haas Keine Berufsstörung Prospekt u. fachmänn Beratung kostenlos Beratung kostenlos Gebr. Ziegler

Sanitäts-Geschäft Erlachstr. 23, BERN

## Graphologie.

2184] Charakterbeurteilung aus der Handschrift. Skizze Fr. 1.10 in Brief-marken oder per Nachnahme Aufträge befördert die Exped d. Bl.

## Tragen Sie Unterkleider

# Engadiner Bergkatzenfellen

Gicht, Rheumatismus, Hexenschuss allgemeinen Erkältungskrankheiten :: :: Neigung zu Erkältungen :: ::

Stets grosser Vorrat in schönen, dichten, langhaarigen Fellen. Verlangen Sie Prospekte und Preislisten.

#### Sanitätsgeschäft Hausmann A.-G. Basel St. Gallen

Zürich

2389



TOILETTEN-CRÊME unerreicht!

Dieselbe entfernt alle Unreinheiten der Haut-giebt einen Erischen, blühenden Teint! Damen die auf Erhaltung ihrer Schonheit u Revze Wert legen verwenden nur Crême Berthwin!! überall erhältlich: PARFÜMERIEN, APOTHEKEN, DROGUERIEN.

#### Pension de Jeunes Filles

Les Rochettes Neuveville, près Neuchâtel.

Directrices: Mme B. Althaus et Mile. A. Germiquet, Filles de M. Ed. Germiquel, Professeur à l'école Secondaire et à l'école de Commerce.

## Masminenstrickerei

**B. Spiess**, Unierer Graben Nr. 24

empfiehlt: [2570
Strümpfe und Socken, Herren- und
Frauenleibchen, Taillen, Corsetschoner,
Figaros, Kniewärmer, Gamaschen,
Herren- u. Frauenhosen, Kinder-Unterröckli, Sweaters, Höschen, Schlüttli u.
Gstättli. — Kammgarne, Seiden- und
Schweisswolle, Sonnengarne.

# Für 6.50 Franken

versenden franko gegen Nachnahme btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen (ca. 60-70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen) [2183 Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich

## Lisen

Blut ins

bringt allen Schwachen, Bleich-süchtigen, Magenkranken der seit 87 Jahren bewährte [2208

### EISENCOGNAC GOLLIEZ

(Marke: ,,2 Palmen")

In allen Apotheken zu haben in Flacons à 2.50 u. 5 Fr. u. in der

Apotheke Golliez in Murten.

## Damenbinden

(Monatsbinden)
waschbar, aus weichem Frottierstoff,
das einfachste, solideste und angenehmste im Tragen. — Per Stück
80 Cts.; dazu passende Gürtel per
Stück Fr. 1.30. — Der Artikel wird
auf Wunsch zur Ansicht gesandt.
Diskreter Versand von

Otto Stähelin, Wäschehaus Bürglen (Thurgau). [222 12226

gibtes in keiner Familie in der Schuh-crême RAS verwendet wird, denn alle sind damit zufrieden. [2189

Probe-Exemplare der "Schweiz. Frauen-Zeitung" werde Verlangen gerne gratis u. franko zuge

#### Waschmaschinen

mit Handbetrieb o. Wasser-motor. System Koburger

#### Auswindmaschinen

amerikanische, in reicher Auswahl. — Neuheit 3-5 Jahre Garantie

#### Petrolöfen

bester Systeme, von Fr. 19 an vollständig geruchlos

#### Petrolherde

mit Dochtbrenner u. Vergaser Modell Ernst Haab. Neueste Sachen

Kohlenkasten u. -Füller Holzkasten

Wärmeflaschen, Kupfer,-ver-nickelt, verzinnt

#### Leibwärmer

#### Hämorrhoiden! Magenleiden! [2428 Hautausschläge!

Haulausschiage!

Kostenlos teile ich auf Wunsch
ichem, welcher an Magen, Verdauungsstallbeschwirden,
Blutstockungen, einer Beinen,
Entzludungen etc. leidet, mit, wie
zahlreiche Patienten, die oft jahrelang mit solchen Leiden behaftet
waren, von diesen lästigen Uebeln
schnell u. dauernd befreit wurden.
Hunderte Dank- und Anerkennungsschreiben liegen vor.

Krankenschwester Klanz

Krankenschwester Klara Wiesbaden, Walkmühlestrasse 26

# CHOCOLAT CACAO WAFFELN RHEINECK (ST. GALLEN)

Direkter Versand an Private

von 2 kg an zu Fabrikpreisen, franko 30 Tage netto oder Nachnahme mit 2% Skonto. [2644

Kochschokolade 1/4 kg Tafeln oder Pulver Gut Nr. 2 1 kg. Paq. Fr. 1.60 Fein , 41 , 61 " " " Extra
Fein vanill. "141",
Tyfra "161", 2.40 250 3 -

Extra " "16 1 " " " " " "5—
Esschokolade in Tafeln zu 100 gr.
Fondant gut Nr. 24 1 kg Paq. Fr. 2.80
" fein van. " 34 1 " " " 3.20
" extra " 36 1 " " " 3.20
Gacaopulver in 1/2 kg Packung
Gut Nr. 102 per Carton Fr. 1 30
Fein " 104 " Büchse " 1.60
Extra " 106 " " " 2.—
Ustervagge hochfein

Hafercacao, hochfein Nr. 114, per Büchse



iester Metallputz der Welt. Ueberall zu haben. Vertretung u. Lager für die Schweiz: Willy Reichelt, Zürich.

zum Merkur

Marktgasse 14 :: ST. GALLEN

= Rabattmarken ===



#### Fleischhackmaschinen

mit 5 auswechselb. Messern von Fr. 7. - an

Blumentische und Palmständer

# Sportartikel

Schlittschuhe Rollschuhe

Davorserschlitten Skis mit den bewährtesten Bindungen Auto-Bobs, Zwei und Dreiplätzer Bobsleighs für 4 und 5 Personen Luft- u. Flobertgewehre

Laubsäge-, Schnitz-, Brandmal-, Löt- und Buchbinderkasten Werkzeug für Metalltreibarbeiten

Back- und Biberlibleche

# in jeder gewünschten Grösse



# Kaisers Haushaltungsbuch für die Hausfrau Preis Fr. 1.30

Infolge der praktischen Einteilung und der vornehmen, preiswerten Ausstattung hat sich dieses Buch mit grossem Erfolg in der ganzen Schweiz eingeführt. Fast alle schweizer. Frauenzeitungen haben auf seine Vorzüge aufmerksam gemacht und es warm empfohlen. Erhältlich in Buchhandlungen und Papeterien oder direkt von den Verlegern Kaiser & Co., Bern. [2638]

## Kaisers einfache Haushaltungs-Statistik

für Familienväter, Hansfrauen oder Einzelstehende, eine wertvolle Uebersicht der Einnahmen und Ausgaben und des Vermögensstandes. Dieses Buch kann allein, oder als Ergänzung zu Kaisers Haushaltungsbuch für die Hansfrau gebraucht werden; es verlangt wenig Mühe zur Führung und verschafft ein klares Bild. Die enthaltenen Aufstellungen und Tabellen sind so einfach und praktisch, dass wer sie kennt, sie nicht mehr missen kann. Erhältlich in Buchhandlungen und Papeterien oder direkt von den Verlegern Kaiser & Co., Bern. — Preis Fr. 1.30.

Schuster &

St. Gallen : Zürich

Derlangen Sie bitte gratis und franko unsere illustrierten Katalooe 1911/12 iiher

# Teppide Linaleum Mihelstoffe

#### Haarwasser

Cervol ist für die Schön-Cervol ist für die Schönheitspflege unentbehrlich. Vortreffliches Mittel zur Pflege eines gesunden und kräftigen Haarwuchses. Macht das Haar weich und glänzend und baut jeder Haarkrankheit vor. Bei schwachem und ergrautem Haarwuchs besonders empfehlenswert. Machen Sie einen Versuch. Preis p. Flasche Fr. 3.50. Versand nur gegen Nachnahme. Nur echt zu beziehen durch das [2629 Parfilimerie Deport Rescal Parfümerie-Depot Basel.

Nicht die billigsten aber die besten [2632 die Stahl-Drahtspäne

Haus- und Küchengeräte emailliert, verzinnt, poliert. 2267 Aluminium Aluminium Spezialität: feuerfeste Geschirre Emaillierte Schilder jeder Art Molkereigeschirre, verzinnt alles in vorzüglichster Ausführung liefert zu billigsten Preisen

Metallwarenfabrik Zug, A.-G. Slanz- und Emaillierwerke, Verzinnerei.

Zu beziehen in allen Geschäften für Haushaltungsartikel. Höchste Auszeichnungen an ersten Ausstellungen.

Sommersprossen!
Flecken, Schönheitsfehler, Säuren, Mitesser, Flechten, Beissen, Kropf, Halsanschwellung, Haarausfall, Kopfschuppen, Nasenröte, Gesichtshaare etc beseitigt briefl. rasch und billigst mit
unschädlichen Mitteln die Heilanstalt
Vibron in Wienacht Nr. 95 bei
Rorschach (Schweiz). [2590]

samt Brut. Sofortige Beseitigung. Versandhaus Steig 331, A. Herisau.

Für Hôtels und Pensionen!

Für Brautleute!

Für Haushaltungen!

# Vorteilhafte Bezugsquelle einfache bis feinste Essbestecke aus Rein-Aluminium

- Dauernd schönes Aussehen.
- Garantiert langjährige Haltbarkeit. Angenehme, grösste Leichtigkeit.
- Hygienisch unerreicht.
- Grünspan, Rost etc. ausgeschlossen.
- 6. Unempfindlich gegen alle natürlichen Säuren, selbst gegen Senf, Essig, Salpetersäure.
  7. Schmelzen ausgeschlossen (Schmelzpunkt
- 700°). 8. Kein Verbeulen.

- 9. Leichtes Reinigen.
   10. Bester Ersatz für Silber.
   11. Hoher Altwert.
- 12. Billiger Preis.

Ein Versuch wird Sie von der Preiswürdigkeit überzeugen.

Verlangen Sie eine Probesendung, löffel, gross, mittelgross und klein (alles mit derselben Griffgarnitur) gegen Fr. 5.— Nachnahme, nebst illustriertem Katalog gratis. Bei Bestellung von 6 Stück derselben Sorte tritt bereits schon der Dutzendpreis in Kraft mit 15 % Ermässigung. — Für Monogramme kleiner Zuschlag. Prompte Ablieferung. — Adressieren Sie gefl. an [2526]

## Vertretung der Aluminiumwaren-Fabrik Poetters & Schäfer G. m. b. H.

Postfach (Hauptpost) St, Gallen.

# Chem. Waschanstalt und Kleiderfärberei Terlinden & Co., vorm. H. Hintermeister

Küsnacht-Zürich

2444] erzielt die schönsten Resultate vermittelst neuem patentiertem Trockenreinigungs-Verfahren.

Prompte, sorgfältigste Ausführg. direkter Aufträge. Bescheidene Preise. - Gratis-Schachtelpackung.

Filialen und Dépôts in allen grösseren Städten und Orten der Schweiz.

### Nervenleiden

2591] jeder Art, Nervenüberreizung, Schwäche, Folgen übler Gewohnheiten, Fluss, Schlaflosigkeit, Blutarmut, Energielosigkeit, Blasenleiden, Bettnässen heilt nach neuer, bewährter Methode brieflich ohne Berufsstörung die **Heilanstalt Vibron** in **Wienacht** Nr. 95 bei Rorschach (Schweiz).

Belehrendes Buch gegen Einsendung von 30 Cts

Für Fr. 14.25 franko ins Haus

liefere ich genügend Stoff, 3 Meter, zu einem reinwollenen, soliden und modernen Herren-Anzug in Kammgarn oder Cheviot. — Muster dieser Stoffe, sowie solche der feinen, und hochfeinsten Genre für Herren- und Knaben-kleider franko.

Tuchversandhaus Müller-Mossmann

Schaffhausen.

# CHWEIZ. MAHMASCH: FAB LUZERN

1910:

Medaille Solid, Einfach, Praktisch, Billic Basel: Kohlenberg 7.
Bern: Aabergergasse 24.
Genf: Place des Bergues 2.
Lausanne: Avenue Ruchonnet 11.
Luzern: Kramgasse 1.
Zürich: Zährin erstrasse 55.

Nachstickmaschinen

Manachte auf die Schutzmarke Zwei Bergmänner,

Meine Damon

Leipperts-Getreide-Kaffee. Einzig vollkommener Ersatz für Bohnenkaffee. [2574

50 und 75 Cts. das Paket.

Ira-Damen-Binde::

ist die beste der Gegenwart.

Tisanias-Präparat für Frauen in Originalpackung. [2251

#### Ausnahmsofferte

Musilallilisolicite	
in la Qualität, Lebensmittel	per 10 kg
Grüne Kastanien	Fr. 2 -
Gedörrte Kastanien	,, 3.90
" Edelbirnen Ia	" 8.—
Neue türk. Zwetschgen	, 640
Hörnli, Makkaroni etc.	, 5.40
Reis, extra à 3.90	,, 4.30
Franz. Semmelmehl	" 3.80
Gelbe Erbsen	,, 4.40
Weisse Bohnen	,, 4.40
Ia Tafelweinbeeren	,, 8.60
Zwiebeln, schönste, haltbare	,, 2.49
Ia Magerkäse	" 9.—
Ia Emmentalerkäse	, 22
Ia Delikatess-Schinken	,, 21
Ia Berner Magerspeck	,, 22.—
Schweinefilet, extra mager	, 24
Schweinefett, garant. rein	,, 15.80
Ia Schweizer Kochfett	,, 14.20
Cocoline, bestes Pflanzenfett	,, 14.30
Bienol, Ia Tafelhonig	" 11.—
Echt schweizerischer Bienenhonig, 5 kg	" 11.—
10 Büchsen Sardinen oder Thon	, 3.60
Ia Salami, per Kilo Fr. 2.90 u.	" 3.80
200 gr. Saccharin, 500 mal	" 0.00
süsser als Zucker	,, 3.50
Von 40 Fr. an feine Kaffeem	aschine
als Geschenk (O F 3950) 19640	

als Geschelm.

Bestellungen gefl. nur direkt an
Winigers Import, Boswil (Aargau).

Wir haben keine Filialen.

Neuheit!

# Schere mit Trennmesser

Praktisch für jede Hausfrau.

= Preis Fr. 2.25. =

Zu beziehen durch Herm. Müller, motorenstrasse 25, Zürich III.

2186] Verlangen Sie bei Ausbleiben und sonstigen Störungen bestimmter Vorgänge gratis Prospekt od. direkt unser neues, unschädliches, ärztlich empfohlenes, sehr erfolgreiches Mittel à 4 Fr. Garantiert grösste Diskretion. St. Afra Laboratorium, Zürich, Neumünster. Postf. 18104.

# Magen-Leidende

finden in Singer's Spezialitäten unübertroffenes Nährmittel.

Singer's hygienischer Zwie-back, durch und durch gebäht, leicht verdaulich und sehr nahr-haft, Singer's Magenstengel, Salzbretzeli, Salzstengel, Aleu-Salzbretzeli, Salzstengel, Aleuronat-Biscuits, Singer's feinste Milcheiernudeln, nach Hansfrauenart hergestellt, nur eine Minute Kochzeit, werden ärztlich empfohlen und verordnet. Wo keine Ablage, direkter Versand ab Fabrik.

Schweiz. Bretzel- und Zwieback-Fabrik Ch. Singer, Basel XIII.

## Kluge Damen

2630| gebrauchen beim Ausbleiben der monatlichen Vorgänge nur noch "Förderin" (wirkt sicher). Die Dose Fr. 3.— J. Mohr, Arzt

Lutzenberg (Appenzell A.-Rh).



Dutz. Fr. 1.75, 6 Dutz. Fr. 10.50, 12 Dutz. Fr. 20. — franko Nachnahme. Gürtel Fr. 1.25 und 1.75. Aerztliche Broschüre gratis.

St. Fridolin-Apotheke Näfels, Markt 12.